



---

# ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

Bluetooth® earphone



## Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

EBONYXxx

## FR - NOS REMERCIEMENTS

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.**

**Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.**

**Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à K4la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.

- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin



## RECHARGEZ VOTRE BOÎTIER ET VOS ÉCOUTEURS

---

Votre boîtier protège et recharge vos écouteurs.

Votre boîtier est équipé d'une batterie interne qui vous permet de recharger complètement vos écouteurs 4 fois.

Pour recharger la batterie du boîtier, utilisez le câble USB-C fourni. Connectez le câble au boîtier puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc. L'indicateur de charge exprime le niveau de batterie en pourcentage de votre boîtier, et clignote pour indiquer le chargement en cours. Lorsque l'indicateur de charge affiche « 100 », il est alors totalement chargé.

Lorsque vos écouteurs auront une batterie faible, ils émettront un signal sonore pour vous avertir. Insérez-les alors dans le boîtier. Les indicateurs L et R du boîtier indiquent le niveau de charge de vos écouteurs.

## ALLUMER LES ÉCOUTEURS

---

1. Les écouteurs s'allument et s'appairent automatiquement lorsque vous les sortez du boîtier de recharge. Le mode appairage est alors activé.
2. Si les écouteurs ne s'allument pas automatiquement, appuyez sur la zone de contrôle tactile pendant 3 secondes.

## APPAIRAGE

---

Les écouteurs passent automatiquement en mode appairage lorsqu'ils s'allument. Les écouteurs doivent d'abord se connecter entre eux avant d'y connecter un périphérique Bluetooth. Lorsque vous sortez les écouteurs du boîtier, attendez 10 secondes que l'appairage se fasse entre eux. L'opération est confirmée par un bref signal sonore. Activez alors la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB ONYX ANC ».

Une fois que les écouteurs sont connectés à votre périphérique, une tonalité retentit.

Après avoir été appairés une première fois, les écouteurs se connectent automatiquement au dernier périphérique Bluetooth appairé.

## ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

---

1. Rangez les écouteurs dans leur boîtier ; ils s'éteindront automatiquement et commenceront à charger.
2. Appuyez sur la zone de contrôle tactile pendant 3 secondes.

## FONCTIONNALITÉS

---

- Lecture / pause : appuyez une fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des deux écouteurs. Appuyez une nouvelle fois pour relancer la musique.
- Contrôle du volume : Appuyez deux fois sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur gauche pour baisser le volume / deux fois sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur droit pour augmenter le volume.
- Changement de piste : Appuyez sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur gauche pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente / sur la zone de contrôle tactile de l'écouteur droit pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante.
- Mode réduction de bruit : Appuyez trois fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des deux écouteurs pour activer le mode « Réduction de bruit » / Réitérez la manipulation pour activer le mode « Transparence » / Réitérez une nouvelle fois pour réactiver le mode d'écoute standard.
- Répondre / mettre fin à un appel : lorsque vous recevez un appel, la musique se met automatiquement en pause. Appuyez une fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des deux écouteurs pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : appuyez deux fois sur la zone de contrôle tactile de l'un des deux écouteurs.

## CARACTÉRISTIQUES

---

**Bluetooth : 5.4**

**Entrée 5,0 V  1,0 A**

**Type de batterie : batterie li-ion polymère**

**Capacité de la batterie : 33 mAh par écouteur / 300 mAh pour le boîtier de recharge**

**Autonomie totale des écouteurs : 24h à 50% du volume (3 cycles de charge complètes + 6 heures)**

**Réduction de bruit active : 28 dB**

**Sensibilité : 98 dB**

**Impédance : 32 Ohms**

**Portée maximale : 10 mètres**

**Gammes de fréquences : 20 - 20 000 Hz**

**Puissance minimale requise par l'équipement radio pour charger : 0.056 W**

**Puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale : 1.506 W**

### **Inclus :**

- Câble de charge USB-C
- 3 paires d'embouts en silicone

## BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damaged cause by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.
- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.



---

## RECHARGE YOUR CASE AND EARBUDS

Your case protects and recharges your earbuds.

Your case is fitted with an internal battery that can completely recharge your earbuds 4 times. To recharge the case battery, use the USB-C cable supplied. Connect the cable to the case then connect the other end to a USB port: computer, USB charger etc. The charge indicator shows the battery level as a percentage on the case, and flashes to show that charging is underway. When the charging indicator displays "100", it is fully charged.

If the battery charge of the earbuds is low, they will emit a beep to let you know. When that happens, place them in the case. The Land R indicators of the box show the charge level of your earbuds.

---

## TURNING ON THE EARBUDS

1. The earbuds will turn on and pair automatically when you take them out of the charging case. The pairing mode is then activated.
2. If the earbuds do not come on automatically, press the touch control zone for 3 seconds.

---

## PAIRING

The earbuds automatically go into pairing mode when turned on. The earbuds must connect with each other first before connecting to the Bluetooth device. When you take your earbuds out of the case, wait 10 seconds for them to pair with each other. When this operation has finished, a short beep will sound. Then enable the Bluetooth function of your device, and select "TNB ONYX ANC".

Once the earbuds have been connected to your device, a beep will sound.

Once the earbuds have been paired the first time, they will connect automatically to the last Bluetooth device paired with.

---

## TURNING OFF THE EARBUDS

1. Put the earbuds back in their case; they will automatically turn off and start charging.
2. Press the touch control area for 3 seconds.

---

## FUNCTIONALITIES

- Play/pause: press the touch control area of one of the two earbuds once. Press it again to restart the music.
- Volume control: Press the touch control area of the left earbud twice to lower the volume / press the touch control area of the right earbud twice to increase the volume.
- Changing tracks: Press the touch control area of the left earbud for 2 seconds to go back to the previous track/press the touch control area of the right earbud for 2 seconds to skip to the next track.
- Noise reduction mode: Press three times on the touch control area of one of the earbuds to activate the "Noise reduction" mode / Repeat the procedure to activate the "Transparency" mode / Do this once more to reactivate the standard listening mode.

- Picking up/hanging up a call: when you receive a call, the music will pause automatically. Press the touch control area of one of the two earbuds once to pick up, then do the same again to hang up. When the call is over, your music will resume automatically.
- Rejecting a call: press the touch control area of one of the two earbuds once.

## FEATURES

---

**Bluetooth: 5.4**

**Input 5.0 V  $\overline{\text{---}}$  1.0 A**

**Type of battery: lithium-ion polymer**

**Battery capacity: 33 mAh per earbud / 300 mAh for the charging case**

**Total earbud autonomy: 24 hours at 50% of the maximum volume**

**(3 full charge cycles + 6 hours)**

**Noise reductive activated: 28 dB**

**Sensitivity: 98 dB**

**Impedance: 32 Ohms**

**Maximum range: 10 metres**

**Frequency range: 20 - 20,000 Hz**

**Minimum power required by the radio equipment to charge : 0.056 W**

**Maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed : 1.506 W**

### **Included:**

- USB-C charging cable
- 3 pairs of silicone tips

## NEED HELP?

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

### NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoque un cortocircuito en una célula o batería. No almacenes células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.



- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
- Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
- En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.



## CARGAR LA FUNDA Y LOS AURICULARES

La funda protege los auriculares y también los carga.

Dispone de una batería interna que permite cargar completamente los auriculares 4 veces. Para cargar la batería de la funda, utilice el cable USB-C suministrado. Conecte el cable a la funda y a un puerto USB (ordenador, cargador USB, etc.). El indicador de carga expresa el nivel de carga de la batería en porcentajes y parpadea cuando la carga está en curso. Cuando el indicador de carga marca «100» significa que está totalmente cargado.

En caso de batería baja, los auriculares emiten una señal sonora, introdúzcalos en la funda para cargarlos. Los indicadores L y R de la funda indican el nivel de carga de los auriculares.

## ENCENDER LOS AURICULARES

1. Los auriculares se encienden y se emparejan automáticamente al extraerlos de su funda de carga. En este momento, se activa el modo emparejamiento.
2. Si los auriculares no se encienden de forma automática, pulse la zona de control táctil durante 3 segundos.

## EMPAREJAMIENTO

Al encender los auriculares, estos pasan automáticamente al modo emparejamiento. Antes de conectar un dispositivo Bluetooth, los auriculares deben conectarse entre ellos. Tras extraer los auriculares de la funda, espere 10 segundos para que se emparejen entre ellos. La operación queda confirmada con una breve señal sonora. Active la función Bluetooth del dispositivo y seleccione «TNB ONYX ANC».

Una vez los auriculares conectados al dispositivo, se emite una señal sonora.

Tras haberse emparejado una primera vez, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo Bluetooth emparejado.

## APAGAR LOS AURICULARES

1. Coloque los auriculares en su funda; se apagarán automáticamente y empezará la carga.
2. Pulse la zona de control táctil durante 3 segundos.

## FUNCIONES


---

- Reproducción/pausa: pulse una vez la zona de control táctil de uno de los auriculares. Púlsela de nuevo para volver a reproducir la música.
- Control del volumen: pulse dos veces la zona de control táctil del auricular izquierdo para bajar el volumen y dos veces la zona de control táctil del auricular derecho para subirlo.
- Cambio de pista: pulse la zona de control táctil del auricular izquierdo durante 2 segundos para volver a la pista anterior o la del auricular derecho para pasar a la pista siguiente.
- Modo de reducción de ruidos: pulse tres veces la zona de control táctil de uno de los dos auriculares para activar el modo de reducción de ruidos / Repita la misma operación para activar el modo de transparencia / Repita la misma operación para reactivar el modo de escucha estándar.
- Contestar/ finalizar una llamada: al recibir una llamada, la música se interrumpe automáticamente. Pulse una vez la zona de control táctil de uno de los dos auriculares para contestar. Realice la misma operación para colgar. Una vez finalizada la llamada, la música se reanuda automáticamente.
- Rechazar una llamada: pulse dos veces la zona de control táctil de uno de los auriculares.

## CARACTERÍSTICAS

---

**Bluetooth: 5.4**

**Entrada 5,0 V  1,0 A**

**Tipo de batería: polímero de iones de litio**

**Capacidad de la batería: 33 mAh por auricular / 300 mAh para la funda de carga**

**Autonomía total de los auriculares: 24 h al 50% de volumen**

**(3 ciclos de carga completos + 6 horas)**

**Reducción de ruido activa: 28 dB**

**Sensibilidad: 98 dB**

**Impedancia: 32 Ohm**

**Alcance máximo: 10 metros**

**Gama de frecuencias: 20 - 20 000 Hz**

**Potencia mínima requerida por el equipo de radio para cargar : 0.056 W**

**Potencia máxima requerida por el equipo de radio para alcanzar la velocidad de carga máxima : 1.506 W**

### **Incluidos:**

- Cable de carga USB-C
- 3 pares de almohadillas de silicona.

## ¿NECESITA AYUDA?

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-circuito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato

com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.

- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.



## RECARREGUE A SUA CAIXA E OS SEUS AURICULARES

---

A sua caixa protege e recarrega os seus auriculares.

A sua caixa equipada com uma bateria interna que permite recarregar completamente os seus auriculares 4 vezes.

Para carregar a bateria da caixa, use o cabo USB-C fornecido. Ligar o cabo à caixa e, seguidamente, ligar a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc. O indicador de carga mostra o nível da bateria como uma percentagem da sua mala e fica intermitente para indicar que o carregamento está a decorrer. Quando o indicador de carga indica «100», está totalmente carregado.

Quando os seus auriculares estiverem com a bateria fraca, os mesmos irão emitir um sinal sonoro para o advertir. Insira-os na caixa. Os indicadores L e R da caixa mostram o nível de carga dos seus auscultadores.

## LIGAR OS AURICULARES

---

1. Os auriculares ligam-se e emparelham-se automaticamente assim que os retirar da caixa de carregamento. O modo de emparelhamento está ativado.
2. Se os auriculares não se ligarem automaticamente, prima a zona de controlo tátil durante 3 segundos.

## EMPARELHAMENTO

---

Os auriculares passam automaticamente para o modo de emparelhamento quando se ligarem.

Os auriculares devem primeiro se ligar um ao outro antes de serem ligados a um dispositivo Bluetooth. Quando retirar os auscultadores da caixa, aguarde 10 segundos para que emparelhem. A operação é confirmada por um breve sinal sonoro. Ative a função Bluetooth no seu dispositivo e seleccione «TNB ONYX ANC».

Quando os auscultadores estiverem ligados ao seu dispositivo, ouvirá um sinal sonoro.

Quando estiverem emparelhados, os auscultadores ligam-se automaticamente ao último dispositivo Bluetooth emparelhado.

## DESLIGAR OS AURICULARES

---

1. Guarde os auriculares na caixa dos mesmos; eles desligar-se-ão automaticamente e iniciarão o carregamento.
2. Prima na zona de controlo tátil durante 3 segundos

## FUNÇÕES


---

- Reprodução / pausa: prima a zona de controlo tátil de um dos dois auriculares. Prima mais uma vez para reiniciar a música.
- Controlo de volume: Prima duas vezes na zona de controlo tátil do auricular esquerdo para baixar o volume / duas vezes na zona de controlo tátil do auricular direito duas vezes para aumentar o volume.
- Mudança das faixas: Prima a zona de controlo tátil do auricular esquerdo durante 2 segundos para voltar à faixa anterior / a zona de controlo tátil do auricular direito durante 2 segundos para passar para a faixa seguinte.
- Modo de redução de ruído: Premir três vezes na área de controlo tátil em qualquer um dos auriculares para ativar o modo de «Redução de ruído» / Repetir para ativar o modo «Transparência» / Repetir novamente para reativar o modo de audição padrão.
- Atender / desligar uma chamada: quando receber uma chamada, a música fica automaticamente em pausa suspenso. Prima uma vez na zona de controlo tátil de um dos dois auriculares para atender e depois prima-a novamente para desligar. Quando a chamada terminar, a sua música recomeça automaticamente.
- Rejeitar uma chamada: prima duas vezes na zona de controlo tátil de um dos dois auriculares.

## CARACTERÍSTICAS

---

**Bluetooth: 5.4**

**Entrada 5,0 V  1,0 A**

**Tipo de bateria: bateria de polímeros de iões de lítio**

**Capacidade da bateria: 33 mAh por auricular / 300 mAh para a caixa de carregamento**

**Autonomia total dos auriculares: 24H a 50% do volume (3 ciclos de carregamento completos + 6 horas)**

**Redução de ruído ativa: 28 dB**

**Sensibilidade: 98 dB**

**Impedância: 32 Ohms**

**Alcance máximo: 10 metros**

**Gamas de frequência: 20 - 20 000 Hz**

**Potência mínima requerida pelo equipamento de rádio para carregar : 0.056 W**

**Potência máxima requerida pelo equipamento de rádio para atingir a velocidade de carga máxima : 1.506 W**

### **Incluído:**

- Cabo de carregamento USB-C
- 3 pares de extremidades em silicone

## PRECISA DE AJUDA?

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## DE - UNSER DANK

---

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Handtelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.

- Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
- Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
- Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.



## IHRE LADEBOX UND IHRE OHRHÖRER AUFLADEN

Ihre Box schützt und lädt Ihre Ohrhörer auf.

Ihre Box verfügt über einen internen Akku, mit dem Sie Ihre Ohrhörer 4-mal vollständig aufladen können.

Zum Aufladen des Ladebox-Akkus verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel. Verbinden Sie das Kabel mit der Box und schließen Sie das andere Ende an einen USB-Anschluss an: Computer, USB-Ladegerät usw. Die Ladeanzeige drückt den Akkustand Ihrer Box in Prozent aus und blinkt, um den laufenden Ladevorgang anzuzeigen. Wenn die Ladeanzeige "100" anzeigt, ist der Akku vollkommen aufgeladen.

Wenn der Akku Ihrer Ohrhörer schwach ist, ertönt ein Warnsignal. Setzen Sie sie dann in die Box ein. Die Anzeigen L und R auf der Box zeigen den Ladezustand Ihrer Ohrhörer an.

## OHRHÖRER EINSCHALTEN

1. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und koppeln, wenn Sie sie aus der Ladebox nehmen. Der Pairingmodus ist dann aktiviert.
2. Wenn sich die Ohrhörer nicht automatisch einschalten, halten Sie die Touch Control-Fläche 3 Sekunden lang gedrückt.

## PAIRING

Die Ohrhörer stellen sich automatisch in den Pairingmodus, wenn sie eingeschaltet werden. Die Ohrhörer müssen zuerst miteinander verbunden werden, bevor ein Bluetooth-Gerät angeschlossen werden. Wenn Sie die Ohrhörer aus der Box nehmen, warten Sie 10 Sekunden, bis das Pairing zwischen den Ohrhörern abgeschlossen ist. Der Vorgang wird durch einen kurzen Signalton bestätigt. Aktivieren Sie dann die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts und wählen Sie „TNB ONYX ANC“.

Sobald die Ohrhörer mit Ihrem Gerät verbunden sind, ertönt ein Signalton.

Nach dem ersten Pairing stellen die Ohrhörer automatisch eine Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät her.

## AUSSCHALTEN DER OHRHÖRER

---

1. Legen Sie die Ohrhörer in die Box zurück. Sie schalten sich automatisch aus und werden aufgeladen.
2. Halten Sie die Touch Control-Fläche 3 Sekunden lang gedrückt.

## FUNKTIONEN


---

- Wiedergabe / Pause: Drücken Sie einmal auf die Touch Control-Fläche an einem der beiden Ohrhörer. Drücken Sie erneut, um die Musik wieder zu starten.
- Lautstärkeregelung: Drücken Sie zweimal auf die Touch-Control-Fläche des linken Ohrhörers, um die Lautstärke zu verringern / zweimal auf die Touch-Control-Fläche des rechten Ohrhörers, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Titel wechseln: Drücken Sie die Touch-Control-Fläche des linken Ohrhörers 2 Sekunden lang, um zum vorherigen Titel zu wechseln / die Touch-Control-Fläche des rechten Ohrhörers 2 Sekunden lang, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Modus „Geräuschunterdrückung“: Tippen Sie dreimal auf die Touch-Control-Fläche eines der beiden Ohrhörer, um den Modus «Geräuschunterdrückung» zu aktivieren / Wiederholen Sie den Vorgang, um den Modus «Transparenz» zu aktivieren / Wiederholen Sie den Vorgang erneut, um den Standard-Hörmodus wieder zu aktivieren.
- Annehmen / Beenden eines Anrufs: Wenn Sie einen Anruf erhalten, pausiert die Musik automatisch. Drücken Sie einmal auf die Touch-Control-Fläche eines Ohrhörers, um den Anruf anzunehmen, drücken Sie dieselbe Fläche, um aufzulegen. Wenn der Anruf beendet ist, wird Ihre Musik automatisch fortgesetzt.
- Einen Anruf abweisen: Drücken Sie zweimal auf die Touch-Control-Fläche eines der beiden Ohrhörer.

## EIGENSCHAFTEN

---

**Bluetooth: 5.4**

**Eingang 5,0 V  1,0 A**

**Batterie-Typ: Li-Ionen-Polymer-Akku**

**Batteriekapazität 33 mAh per Ohrhörer/ 300 mAh für die Ladebox**

**Gesamte Ohrhörer-Autonomie: 24 Std. zu 50 % der Lautstärke (3 volle Ladezyklen + 6 Stunden)**

**Aktive Geräuschunterdrückung: 28 dB**

**Sensibilität: 98 dB**

**Impedanz: 32 Ohm**

**Maximale Reichweite: 10 Meter**

**Frequenzbereich: 20 - 20.000Hz**

**Minimale Leistung, die von der Funkausrüstung zum Laden benötigt wird : 0.056 W**

**Maximale Leistung, die von der Funkausrüstung benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen : 1.506 W**

### **Enthalten:**

- USB-C-Ladekabel
- 3 Paar Silikon-Ohrstöpsel

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).



## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- Spegnerle le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo
- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
- In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.

- È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
- Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
- In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.



---

## RICARICARE LA CUSTODIA E GLI AURICOLARI

La custodia protegge e ricarica gli auricolari.

La custodia ha una batteria interna per ricaricare completamente gli auricolari fino a 4 volte. Per ricaricare la batteria della custodia, utilizzare il cavo USB-C fornito in dotazione. Collegare il cavo alla custodia, quindi collegare l'altra estremità a una porta USB: computer, caricabatterie USB, ecc. L'indicatore di carica indica il livello della batteria in percentuale, e lampeggia per indicare la ricarica in corso. Quando l'indicatore di carica visualizza "100" allora è completamente carica.

Quando le tue cuffie avranno una batteria scarica, emetteranno un segnale acustico per avvisarti. Quindi inserirli nella custodia. Gli indicatori L e R della custodia indicano il livello di carica degli auricolari.

---

## ACCENDERE GLI AURICOLARI

1. Gli auricolari si accendono e si collegano in automatico quando sono estratti dalla custodia di ricarica. La modalità Sincronizzazione è attivata.
2. Se gli auricolari non si accendono automaticamente, premere il pulsante di controllo touch per 3 secondi.

---

## SINCRONIZZAZIONE

Gli auricolari passano automaticamente in modalità Sincronizzazione quando si accendono. Gli auricolari devono prima connettersi tra loro prima di connettersi a un dispositivo Bluetooth. Quando si estraiono le cuffie dalla custodia, attendere 10 secondi affinché l'accoppiamento avvenga tra di loro. L'operazione è confermata da un breve segnale acustico. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e selezionare «TNB ONYX ANC».

Una volta che gli auricolari sono collegati al dispositivo, viene emesso un segnale acustico. Dopo essere stati collegati una prima volta, gli auricolari si connettono automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth collegato.

---

## SPEGNERE GLI AURICOLARI

1. Riporre gli auricolari nella custodia; si spengono in automatico e cominciano a ricaricarsi.
2. Premere il pulsante di controllo touch per 3 secondi.

## FUNZIONALITÀ

---

- Play / pause: toccare una volta l'area di controllo touch di uno degli auricolari. Premere di nuovo per riavviare la musica.
- Controllo del volume: Premere due volte l'area di controllo touch dell'auricolare sinistro per abbassare il volume / due volte l'area di controllo touch dell'auricolare destro per aumentare il volume.
- Cambiare traccia: Premere sull'area di controllo touch dell'auricolare sinistro per 2 secondi per tornare alla traccia precedente /dell'auricolare destro per 2 secondi per passare alla traccia successiva.
- Modalità di riduzione del rumore: Premere tre volte l'area di controllo touch di uno dei due auricolari per attivare la modalità «Riduzione del rumore» / Ripetere la manipolazione per attivare la modalità «Trasparenza» / Ripetere per riattivare la modalità di ascolto standard.
- Rispondere / terminare una chiamata: quando si riceve una chiamata, la musica si interrompe automaticamente. Toccare una volta l'area di controllo touch di uno degli auricolari per rispondere, quindi fare lo stesso per riagganciare. Al termine della chiamata, la musica riprende automaticamente.
- Rifiutare una chiamata: toccare due volte l'area di controllo touch di uno degli auricolari.

## SPECIFICHE

---

**Bluetooth: 5.4**

**Ingresso 5,0 V  1,0 A**

**Tipo di batteria: batteria ai polimeri ioni di litio.**

**Capacità della batteria: 33 mAh per auricolare / 300 mAh per custodia di ricarica**

**Autonomia totale degli auricolari: 24h al 50% del volume (3 cicli di carica completi + 6 ore)**

**Riduzione del rumore attiva: 28 dB**

**Sensibilità: 98 dB**

**Impedenza: 32 Ohm**

**Portata massima: 10 metri**

**Gamma di frequenza: 20 - 20 000 Hz**

**Potenza minima richiesta dall'attrezzatura radio per caricare : 0.056 W**

**Potenza massima richiesta dall'attrezzatura radio per raggiungere la velocità di carica massima : 1.506 W**

### **Inclusi:**

- Cavo di ricarica USB-C
- 3 paia di copri-auricolari in silicone

## OCCORRE AIUTO?

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- **WAARSCHUWING:** explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt
- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsluit. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.

- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
- Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
- Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
- In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.



## UW OPLAADCASE EN OORDOPJES OPLADEN

Uw oplaadcase dient voor het beschermen en opladen van de oordopjes.

Uw oplaadcase is uitgerust met een interne batterij waarmee u uw oordopjes 4 keer volledig kunt opladen.

Om de batterij in de oplaadcase op te laden, gebruikt u de meegeleverde USB-C kabel. Sluit de kabel aan op de oplaadcase en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort: computer, USB-lader, enz. De oplaadindicator geeft het batterijniveau weer als percentage van uw oplaadcase en knippert om de oplaadstatus aan te geven. Wanneer de oplaadindicator "100" aangeeft, is hij volledig opgeladen.

Zodra de batterij van uw oordopjes bijna leeg is, geven ze een geluidssignaal af om u te waarschuwen. Stop ze dan in de oplaadcase. De indicatoren L en R van de oplaadcase geven het laadniveau van uw oordopjes aan.

## DE OORTELEFOON AANZETTEN

1. De oordopjes zijn automatisch ingeschakeld en met elkaar gekoppeld zodra u ze uit hun oplaadcase haalt. De koppelingsmodus is dan geactiveerd.
2. Als de oordopjes niet automatisch oplichten, drukt u op het aanraakbedieningsgebied gedurende 3 seconden.

## KOPPELING

De oordopjes gaan automatisch over in de koppelingsmodus zodra ze ingeschakeld zijn. De oordopjes moeten eerst met elkaar zijn verbonden voordat ze met een Bluetooth-apparaat worden verbonden. Zodra u de oordopjes uit hun oplaadcase heeft gehaald, wacht u 10 seconden voordat u ze onderling koppelt. De werking wordt bevestigd door een kort geluidssignaal. Activeer dan de Bluetooth-functie op uw apparaat, selecteer vervolgens "TNB ONYX ANC".

Zodra de oordopjes op uw apparaat zijn aangesloten, klinkt er een toon.

Na de eerste koppeling maken de oordopjes automatisch verbinding met het laatst gekoppelde Bluetooth-apparaat.

## DE OORTELEFOON UITZETTEN

---

1. Stop de oordopjes terug in de oplaadcase; ze schakelen automatisch uit en beginnen met het opladen.
2. Druk op het aanraakbedieningsgebied gedurende 3 seconden.

## FUNCTIONALITEITEN

---

- Afspelen/pauzeren: druk eenmaal op het aanraakbedieningsgebied van een van de twee oordopjes. Druk nogmaals om de muziek te starten.
- Volumeregelaar: Druk tweemaal op het aanraakbedieningsgebied van het linkeroordopje om het volume lager te zetten / druk tweemaal op het aanraakbedieningsgebied van het rechteroordopje om het volume hoger te zetten.
- Van nummer wisselen: Druk 2 seconden op het aanraakbedieningsgebied van het linkeroordopje om terug te gaan naar het vorige nummer / 2 seconden op het aanraakbedieningsgebied van het rechteroordopje om naar het volgende nummer te gaan.
- Ruisonderdrukkingsmodus: Druk drie keer op het aanraakbedieningsgebied van een van de twee oordopjes om de 'Ruisonderdrukkingsmodus' te activeren / Herhaal de handeling om de 'Transparence'-modus te activeren / Herhaal nogmaals om de standaard luistermodus opnieuw te activeren.
- Een oproep beantwoorden / beëindigen: Wanneer u een oproep ontvangt gaat de muziek automatisch in de pauzmodus. Druk eenmaal op het aanraakbedieningsgebied van een van de twee oordopjes om te antwoorden, doe vervolgens hetzelfde om het gesprek te beëindigen. Zodra het gesprek is beëindigd, wordt de muziek automatisch hervat.
- Een oproep weigeren: druk tweemaal op het aanraakbedieningsgebied op een van beide oordopjes.

## EIGENSCHAPPEN

---

**Bluetooth: 5.4**

**Ingang 5,0 V  1,0 A**

**Type batterij: li-ion polymeerbatterij**

**Batterijvermogen: 33 mAh per oordopje / 300 mAh voor de oplaadcase**

**Totale autonomie oortelefoon: 24u bij 50% van het volume (3 volledige laadcycli + 6 uur)**

**Actieve ruisonderdrukking: 28 dB**

**Geluidsterkte: 98 dB**

**Impedantie: 32 ohm**

**Maximaal bereik: 10 meter**

**Frequentiebereik: 20 - 20 000Hz**

**Minimaal vermogen vereist door de radioapparatuur om op te laden : 0.056 W**

**Maximaal vermogen vereist door de radioapparatuur om de maximale laadsnelheid te bereiken : 1.506 W**

### **Inbegrepen:**

- Oplaadkabel USB-C
- 3 paar dopjes van silicone

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:  
[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

---

**Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual**

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

---

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- Opriți căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți încet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau bateriile într-un mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- În cazul scurgerii unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii. -

- Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate. Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul adecvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
  - După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
  - Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
  - În cazul înghițirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.



## INCĂRCAȚI CUTIA ȘI CĂȘTILE

---

Cutia protejează și încarcă căștile.

Este prevăzută cu un acumulator intern care vă permite să reîncărcați căștile de 4 ori.

Pentru a reîncărca acumulatorul cutiei, folosiți cablul USB-C furnizat. Conectați cablul la carcasa, apoi conectați celălalt capăt la un port USB: calculator, încărcător USB, etc. Indicatorul de încărcare arată nivelul în procente al bateriei carcasei dvs. și clipește pentru a indica încărcarea aflată în desfășurare. Când indicatorul de încărcare afișează « 100 », carcasa este încărcată complet. Când căștile dvs. au un nivel scăzut al bateriei, vor emite un semnal sonor pentru a vă avertiza. În acest caz, introduceți-le în carcasă. Indicatorii L și R de pe carcasă indică nivelul de încărcare al căștilor dvs.

## PORNIREA CĂȘTILOR

---

1. Căștile se deschid și se asociază automat atunci când le scoateți din cutia de încărcare. Modul „Asociere” este astfel activat.
2. În cazul în care căștile nu se deschid automat, apăsați zona de comandă tactilă timp de 3 secunde.

## ASOCIERE

---

Căștile trec automat în modul „Asociere” atunci când se deschid. Căștile trebuie să se conecteze mai întâi între ele înainte de a se conecta la un dispozitiv Bluetooth. Când scoateți căștile din carcasă, așteptați 10 secunde pentru ca asocierea celor două căști să aibă loc. Operația este confirmată printr-un semnal sonor scurt. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului dvs., apoi selectați «TNB ONYX ANC».

Imediat ce căștile sunt conectate la dispozitiv, se va auzi un ton muzical.

După ce au fost asociate pentru prima dată, căștile se conectează automat la ultimul dispozitiv Bluetooth asociat.

## OPRIREA CĂȘTILOR

---

1. Puneți căștile în cutie; se vor opri automat și vor începe să se încarce.
2. Apăsați pe zona de comandă tactilă timp de 3 secunde.



## FUNCȚII

---

- Redare/pauză: apăsați o dată pe zona de comandă tactilă a uneia dintre căști. Apăsați din nou pentru a relua ascultarea.
- Controlul volumului: Apăsați de două ori pe zona de comandă tactilă a căștii din stânga pentru a reduce volumul / de două ori pe zona de comandă tactilă a căștii din dreapta pentru a mări volumul.
- Schimbarea melodiei: Apăsați pe zona de comandă tactilă a căștii din stânga timp de 2 secunde pentru a reveni la piesa anterioară/ pe zona de comandă tactilă a căștii din dreapta timp de 2 secunde pentru a trece la următoarea piesă.
- Mod reducere zgomot: Apăsați de trei ori pe zona de control tactil de pe oricare dintre căști pentru a activa modul „Reducere zgomot” / Repetați manevra pentru a activa modul „Transparență” / Repetați încă o dată pentru a reactiva modul de ascultare standard.
- Răspundeți/terminați un apel: când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsați o dată zona de control tactil de pe oricare dintre căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a închide. Când apelul se termină, muzica se reia automat.
- Respingeți un apel: apăsați de două ori pe zona de control tactil de pe oricare dintre căști.

## CARACTERISTICI

---

**Bluetooth: 5.4**

**Intrare 5,0 V  $\equiv$  1,0 A**

**Tipul acumulatorului: acumulator litiu-ion polimer**

**Capacitatea acumulatorului: 33 mAh pentru fiecare cască / 300 mAh pentru cutia de încărcare**

**Autonomie totală a căștilor: 24 de ore la 50% volum (3 cicluri de încărcare completă + 6 ore)**

**Reducere activă a zgomotului: 28 dB**

**Sensibilitate: 98 dB**

**Impedanță: 32 ohmi**

**Acoperire maximă: 10 metri**

**Interval de frecvențe: 20 - 20 000 Hz**

**Puterea minimă necesară de echipamentul radio pentru a încărca : 0.056 W**

**Puterea maximă necesară de echipamentul radio pentru a atinge viteza maximă de încărcare : 1.506 W**

### **Inclus :**

- Cablu de încărcare USB-C
- 3 perechi de vârfuri din silicon

## AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

---

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

---

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

---

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'n B не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличават бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел. Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.
- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път
- Не предизвиквайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосвързани от други метални предмети.

- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Поддържайте клетките и батериите чисти и сухи.
- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.
- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разределите акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.
- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.



## ЗАРЕЖДАНЕ НА КУТИЯТА И СЛУШАЛКИТЕ

Кутията защитава и зарежда слушалките ви.

Кутията е оборудвана с вътрешна батерия, която позволява да зареждате слушалките си 4 пъти.

За да заредите батерията на кутията, използвайте предоставения USB-C кабел. Свържете кабела към кутията, след което свържете другия край към USB порт: компютър, USB зарядно устройство и др. Индикаторът за зареждане изразява нивото на батерията в проценти на кутията и мига, за да покаже, че зареждането е в ход. Когато индикаторът за зареждане покаже « 100 », това означава, че е напълно заредена.

Когато батерията на слушалките е изтощена, те ще изпищят, за да ви предупредят.

Поставете ги тогава в кутията. Индикаторите и на кутията показват нивото на зареждане на слушалките.

## ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Слушалките се включват и сдвояват автоматично, когато ги извадите от кутията. След това се активира режимът на сдвояване.
2. Ако слушалките не се включат автоматично, натиснете в областта за сензорно управление за 3 секунди.

## СДВОЯВАНЕ

Когато се включат, слушалките автоматично преминават в режим на сдвояване. Слушалките първо трябва да се свържат помежду си, преди да се свържат с Bluetooth устройство. Когато извадите слушалките от кутията, изчакайте 10 секунди, за да се извърши сдвояването между тях. Операцията се потвърждава от кратък звуков сигнал. След това активирайте функцията Bluetooth на вашето устройство, след което изберете « TNB ONLYX ANC ».

След като слушалките се свържат към вашето устройство, се чува звук.

След като бъдат сдвоени за първи път, слушалките автоматично се свързват с последното сдвоено Bluetooth устройство.

## ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

---

1. Поставете слушалките в кутията им; те автоматично ще се изключат и ще започнат да се зареждат.
2. Натиснете в областта за сензорно управление за 3 секунди.

## ФУНКЦИОНАЛНОСТИ

---

- Пускане/пауза: докоснете веднъж в областта за сензорно управление на една от слушалките. Докоснете отново, за да възобновите музиката.
- Регулиране силата на звука: докоснете два пъти в областта за сензорно управление на лявата слушалка, за да намалите звука / два пъти в областта за сензорно управление на дясната слушалка, за да увеличите звука.
- Промяна на песента: докоснете в областта за сензорно управление на лявата слушалка за 2 секунди, за да преминете към предишната песен / в областта за сензорно управление на дясната слушалка за 2 секунди, за да преминете към следващата песен.
- Режим за намаляване на шума: Натиснете в областта за сензорно управление на една от двете слушалки три пъти, за да активирате режима „Намаляване на шума“ / Повторете операцията, за да активирате режима „Прозрачност“ / Повторете отново, за да активирате отново режима на стандартно слушане.
- Отговор/прекратяване на повикване: когато получите повикване, музиката ще се изключи автоматично. Докоснете веднъж в областта за сензорно управление на една от слушалките, за да отговорите, след което направете същото, за да затворите. Когато разговорът приключи, музиката ще се възобнови автоматично.
- Отхвърляне на повикване: докоснете два пъти в областта за сензорно управление на една от двете слушалки.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

**Bluetooth : 5.4**

**вход 5,0 V  $\equiv$  1,0 A**

**Вид батерия: литиево-йонна полимерна батерия**

**Капацитет на батерията: 33 mAh на слушалка / 300 mAh за кутията за зареждане**

**Времетраене на слушалките: 24 часа при сила на звука 50% d (3 цикъла на пълно зареждане + 6 часа )**

**Активно намаляване на шума: 28 dB**

**Чувствителност: 98 dB**

**Импеданс: 32 Ohms**

**Максимален обхват: 10 метра**

**Честотен диапазон 20 - 20 000 Hz**

**Минимална мощност, необходима на радио оборудването за зареждане : 0.056 W**

**Максимална мощност, необходима на радио оборудването за достигане на максимална скорост на зареждане : 1.506 W**

### **Включени в доставката:**

- USB-C кабел за зареждане
- 3 чифта силиконови накрайници

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

---

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Courant continu**

Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.



A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

**Direct current**

To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.



Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.

**Corriente continua**

Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.



La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

**Corrente contínua**

Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.



Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.

**Corrente diretta**

Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.









A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

**Gelijkstroom**

Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.



Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

	<p><b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>
	<p><b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.</p>
	<p>Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.</p>
	<p><b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.</p>
	<p>Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.</p>

**tnb**

[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

